



William Casingena

vs

Chris Gauci – Quality Line Ltd.

Illum 29 ta' Jannar 2014

**It-Tribunal**

Wara li ha konjizzjoni tal-Avviz fl-ismijiet fuq premissi pprezentati fid-19 ta' Settembru, 2013 fejn ir-rikorrent talab rifuzjoni ta' elf tmien mija u erbghin Ewro (€1840.00), rapprezentanti l-prezz li huwa hallas lis-socjeta' ntimata ghal biebien interni, liema xoghol ma sarx kif suppost.

Is-socjeta' ntimata pprezentat risposta tardiva bil-miktub ghal din it-talba, u attendiet ghas-seduta.

Illi wara li sema' x-xhieda guramentata tar-rikorrent li huwa l-istess rikorrent, u wara li sema' x-xhieda guramentata tas-socjeta' ntimata, u wara li ha konjizzjoni tal-fatti kif ukoll tac-cirkostanzi kollha tal-kaz;

**Ikkonsidra s-segwenti:**

**Ir-rikorrent issottometta bil-miktub illi:-**

Huwa qiegħed jitlob li l-bibien, koxox, xambrelli u lostru jkunu kif titlob is-sengħa, kif huwa rahom fis-showroom. Ir-rikorrent talab illi jekk is-socjeta' ntimata m'hijiex kapaċi tagħmilhom hekk fi żmien gimgha, tagħtih il-flus lura. Ir-rikorrent kien hallas għal dawn il-bibien bhala rigal għall-ġenituri tiegħu.

Ir-rikorrent ezebixxa dokumentazzjoni relattiv.

### **Is-socjeta' ntimata ssottomettiet bil-miktub illi:-**

It-talba tar-rikorrent hija nfondata fil-fatt u fid-dritt stante:

Illi in linea preliminari l-konvenut ma ghandux relazzjoni guridika mar-rikorrent u dan stante li dejjem kien jagixxi f'isem is-socjeta' 'Quality Line Ltd';

Illi wkoll in linea preliminari, ir-rikorrent qatt ma ordna xi materjal minghand il-konvenut;

Illi fil-mertu u minghajr preġudizzju ghas-suespost, ix-xoghol sar skond is-sengha u l-arti.

Salv ecċezzjonijiet ulterjuri.

Bl-ispejjez.

### **It-Tribunal jinnota illi:-**

Wara li sema' l-partijiet, it-Tribunal jikkonsidra illi fix-xhieda guramentata tar-rikorrent, huwa rega' kkonferma l-verzjoni tieghu bil-miktub, fejn zied jistqarr illi huwa kien ghamel tmien xhur minghajr bibien. Il-bibien twahhlu fl-2012 u sar il-hlas. Meta ra x-xoghol, is-socjeta' ntimata informatu li kellu jhallas mitt Ewro (€100.00) tal-hgieg. Huwa mill-ewwel induna bid-difetti. Qieghed jitlob flusu lura ghaliex ghaddew tmien xhur u l-bibien kienu ghadhom ghand is-socjeta' ntimata. Is-socjeta' ntimata halliet ix-xambrelli mwahhlin ghand ir-rikorrent.

Ir-rikorrent ezebixxa dokumenti li gew immarkati bhala Dok.WC1 sa Dok.WC5.

In kontro-ezami, ir-rikorrent xehed illi ma kienx ma' ommu meta ordnat il-bibien u ma kienx mar is-showroom, pero' huwa kien ta l-flus lill-ommu u kienet hi li hallset lis-socjeta' ntimata. Meta r-rikorrent gie pprezentat bi stampa tal-bieb in kwistjoni, huwa kkonferma li dak kien il-bieb li kienu ordnaw.

Xehdet Doris Casingena, prodotta mir-rikorrent, fejn fix-xhieda guramentata taghha, hija kkonfermat dak li kien xehed ir-rikorrent u ziedet tistqarr illi kienu cemplu lis-socjeta' ntimata kemm-il darba, pero' s-socjeta' ntimata kienet baqghet ma marritx meta talbuha.

In kontro-ezami, l-istess xhud xehdet illi kienet hi u r-ragel taghha li kienu ordnaw il-bibien in kwistjoni, pero' t-tifel, u cioe' r-rikorrent, kien hallas ghalihom.

It-Tribunal jikkonsidra wkoll illi s-socjeta' ntimata fix-xhieda guramentata taghha regghat ikkonfermat il-verzjoni taghha bil-miktub, u ziedet tammetti illi kien hemm xi problemi fil-bidu u li kienet regghat hadet il-bibien maghha a spejjez taghha. Stqarret illi l-hitan m'humieq indaqs. Kellhom jiltaqghu ghand l-isprayer f'Settembru, pero' minhabba li s-socjeta' ntimata kellha xi problemi personali ma setghatx tattendi. Wara dan, ir-rikorrent ma riedx iktar komunikazzjoni maghha. Ikkonfermat illi hija qatt ma ltaqat mar-rikorrent u li l-bibien ghadhom ghand l-isprayer.

Is-socjeta' ntimata ezebiet dokument, li gie mmarkat bhala Dok.CG1, b'referenza speċjali għall-pagna 27 ta' l-istess dokument.

In-kontro-ezami, is-socjeta' ntimata kkonfermat illi ma kienitx prezenti waqt l-installazzjoni. Qablet illi kien hemm xi brix u titjir ta' l-ispray. Qablet ukoll illi fit-12 ta' Awissu 2012, hija kienet hadet il-bibien lura għaliex kien hemm problema.

It-Tribunal jirriveva illi fi stadju tardiv tal-proceduri s-socjeta' ntimata ssollevat l-pregudizzjali li ma kienitx ircieviet n-notifika bil-miktub fi zmien xahrejn ai termini tal-Artikolu 79(1) tal-Kap. 378. Ghalkemm jirrizulta li fil-fatt tali notifika ma saritx, jirrizulta li fit-terminu ta' xahrejn il-konsumatur kien avvicina lis-socjeta' ntimata sabiex javzaha bid-difett minnha riskontrat u fil-fatt l-istess socjeta' ntimata kienet, fl-istess terminu, anki hadet passi sabiex taghmel xi xoghol rimedjali. Għalhekk is-socjeta' ntimata ma tistax jghid illi hi ma kienitx giet informata tempestivament dwar il-problema riskontrat mir-rikorrent. It-Tribunal jifhem illi l-Artikolu 79(1) qieghed hemm sabiex ma jesponix lin-negozjant espost għal perijodu inordinat ta' zmien u anki sabiex jekk ikun hemm xi rimedji li jkunu jistghu isiru dawn isiru tempestivament: jekk hemm hsara forsi jkun iktar faċli li tisewwa llum milli għada. Il-prova tan-notifika bil-miktub hija intiza sabiex tizgura li x-xahrejn gew rispettati. F'dan il-kaz jirrizulta li s-socjeta' ntimata giet avzata tempestivament u ma sofriet l-ebda pregudizzju bil-fatt li ma gietx notifikata bil-miktub. Zgur illi l-Artikolu 79(1) mhux qieghed hemm sabiex jagħti skuza faċli lin-negozjant li jehles mill-obbligi tiegħu taht il-ligi. La darba irrizulta li s-socjeta' ntimata giet nformata fit-terminu ta' xahrejn u anki ipprovat taghmel xogholijiet rimedjali fl-istess terminu, u la darba din il-pregudizzjali tqajmet daqshekk tant tard fil-proceduri, it-Tribunal iqis li n-nuqqas ta' notifika bil-miktub m'għandux iwassal sabiex it-talba tar-rikorrenti tigi michuda. Għalhekk, it-Tribunal sejjer jichad il-pregudizzjali sollevata mis-socjeta' ntimata.

It-Tribunal jinnota illi fl-udjenza tas-26 ta' Gunju 2013, il-partijiet kienu qablu u ftehm u illi għaladarba s-socjeta' ntimata tlesti s-sample, u cioe' bieba, u r-rikorrent ikun sodisfatt bl-istess, is-socjeta' ntimata kellha taghmel ix-xogholijiet ta' tiswija fuq il-bibien kollha in kwistjoni, inkluzi x-xambrelli a spejjez tagħha sa l-4 ta' Settembru 2013.

Fl-udjenza ta' l-4 ta' Settembru 2013, it-Tribunal kien innota illi minhabba raġunijiet validi, ix-xogholijiet illi l-partijiet ftehm u illi kienu se jsiru, kienu għadhom ma sarux. Illi bi ftehim għdid, il-partijiet qablu illi ix-xogholijiet kellhom jitlestew għas-sodisfazzjon tar-rikorrent sa l-ahhar ta' Novembru 2013, wara liema terminu, jekk ix-xogholijiet baqghu ma tlestewx, it-Tribunal kellu jghaddi għas-sentenza.

It-Tribunal jinnota illi sa l-udjenza ta' l-4 ta' Dicembru 2013, ix-xoghol imwiegħed u li kien hemm diversi ftehim dwaru, kien baqa' ma sarx.

**Ghal dawn il-motivi:**

It-Tribunal, wara li kkonsidra dak kollu hawn fuq premiss, flimkien mal-fatt illi l-partijiet kienu lahqu ftehim, liema ftehim baqa' ma giex onorat da parte tas-socjeta' ntimata, qed jilqa' t-talba tar-rikorrent, u jordna lis-socjeta' ntimata thallas l-ammont ta' elf tmien mija u erbgħin Ewro (€1840.00) lir-rikorrent, bl-ispejjez tal-kawza kontra s-socjeta' ntimata.



**Avv. Gabrielle Buttigieg**  
**Arbitru**